

## Niederschrift

über den öffentlichen Teil der Sitzung  
der Gemeindevertretung (Gemeinde Bovenau) am Montag, 30. Juni 2014,  
im Bürgerzentrum "Uns Huus", An der Kirche 24, 24796 Bovenau

---

Beginn: 19:05 Uhr

Ende: 20:25 Uhr

Gesetzliche Mitgliederzahl: 11

davon anwesend: 10

Anwesend sind:

a) stimmberechtigt:

**Bürgermeister**

Jürgen Liebsch

**2. stellv. Bürgermeister**

Johannes Jacobs

**Gemeindevertreter**

Harm Ladewig

Peter Baasch

Frank Prieß

Klaus Reimers

Klaus Schlüter

Christian Kühn

Günter Pede

Ilme Bartels

19:10 Uhr, Top 4

b) nicht stimmberechtigt:

**bürgerliches Mitglied**

Claudia Nehlsen

**Protokollführerin**

Isabell Ernst

**Leitender Verwaltungsbeamter**

Dirk Hirsch

c) entschuldigt:

**1. stellv. Bürgermeister**

Andreas Arlt

Der Bürgermeister Jürgen Liebsch eröffnet die Sitzung um 19:05 Uhr und begrüßt die Anwesenden.

Der Bürgermeister stellt fest, dass zu dieser Sitzung mit Einladung vom 18.06.2014 form- und fristgerecht unter Mitteilung der Tagesordnung eingeladen wurde. Tag, Ort und Stunde der Sitzung sind öffentlich bekannt gemacht worden. Gegen die ordnungsgemäße Einladung werden keine Einwendungen erhoben. Der Bürgermeister stellt weiterhin fest, dass die Gemeindevertretung aufgrund der Anzahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig ist.

## **TAGESORDNUNG :**

### **Öffentlicher Teil:**

1. Beschlussfassung über die Tagesordnung und über die in nicht öffentlicher Sitzung zu behandelnden Tagesordnungspunkte
2. Einwohnerfragestunde
3. Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 18.03.2014
4. Wahl eines Mitgliedes für den Jugend-, Kultur- und Sportausschuss GV2-8/2014
5. Beratung und Beschlussfassung über die Aufhebung der Ausschreibungs- und Vergabeordnung des Amtes Eiderkanal, seiner amtsangehörigen Gemeinden sowie des Schulverbandes im Amt Eiderkanal GV2-9/2014
6. Beratung und Beschlussfassung über Umbauarbeiten für die Warmwasserversorgung im Bürgerzentrum "Uns Huus" GV2-10/2014
7. Beratung und Beschlussfassung über Änderungen und Ergänzungen des Modernisierungs- und Erweiterungskonzeptes für die Kindertagesstätte "Rappelkiste" GV2-11/2014
8. Beratung und Beschlussfassung über eine Verlängerung der Vereinbarung mit dem Kreis Rendsburg-Eckernförde zur Finanzierung der Kindertagespflege (U3) GV2-12/2014
9. Sachstandsbericht und Beschlussfassung über den Bau der Erschließungsstraße und des Bahnhaltepunktes "Rolfshörner Weg"
10. Beratung und Beschlussfassung über Erweiterungs- und Neubeschaffungswünsche des Sportvereines Grün-Weiß Bovenau GV2-13/2014
11. Beratung und Beschlussfassung über die Neubeschaffung einer Abwasserpumpe für das Pumpwerk "Im Winkel" und Grundsanierung der vorhandenen Pumpe als Reserve GV2-14/2014
12. Sachstandsbericht über die Durchführung von Sanierungsmaßnahmen der Regenwasserleitungen
13. Beratung und Beschlussfassung über die Änderung des städtebaulichen Vertrages zur 2. und 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 3 'Windpark Osterrade' GV2-15/2014

14. Bericht über die über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen
15. Beratung und Beschlussfassung über Optimierungsmaßnahmen für den Küchenbetrieb im Bürgerzentrum "Uns Huus"
16. Mitteilungen des Bürgermeisters, Anfragen der Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter
17. Verschiedenes

GV2-16/2014

### **Nicht öffentlicher Teil:**

18. Grundstücksangelegenheiten - Beratung und Beschlussfassung über die Änderung der Verkaufssituationen für das Grundstück Kieler Straße 2 a

### **TOP 1.: Beschlussfassung über die Tagesordnung und über die in nicht öffentlicher Sitzung zu behandelnden Tagesordnungspunkte**

#### **Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, die Tagesordnung um den neuen Tagesordnungspunkt 15 „Beratung und Beschlussfassung über Optimierungsmaßnahmen für den Küchenbetrieb im Bürgerzentrum „Uns Huus““ zu ergänzen. Des Weiteren wird beschlossen, im Tagesordnungspunkt 9 „Sachstandsbericht über den Bau der Erschließungsstraße und des Bahnhaltdepotkes „Rolfshörner Weg““ das Wort „Beschlussfassung“ zu ergänzen und die Sitzung mit der vorstehenden geänderten Tagesordnung durchzuführen sowie den Tagesordnungspunkt 18 „Grundstücksangelegenheiten – Beratung und Beschlussfassung über die Änderung der Verkaufssituation für das Grundstück Kieler Straße 2 a“ in nicht öffentlicher Sitzung zu behandeln, da gem. § 35 Abs.1 GO berechnigte Interessen Einzelner es erfordern.

#### **Abstimmungsergebnis:**

9 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

### **TOP 2.: Einwohnerfragestunde**

Es ergehen keine Wortmeldungen.

### **TOP 3.: Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 18.03.2014**

#### **Beschluss:**

Es werden keine Einwendungen gegen die Niederschrift der Sitzung vom 18.03.2014 erhoben. Sie gilt somit als genehmigt.

#### **Abstimmungsergebnis:**

9 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

Herr Schlüter nimmt an der Sitzung teil.

**TOP 4.: Wahl eines Mitgliedes für den Jugend-, Kultur- und Sportausschuss**

Herr Liebsch begrüßt Frau Claudia Nehlsen und bittet um eine kurze Vorstellung ihrer Person.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung wählt Frau Claudia Nehlsen als bürgerliches Mitglied in den Jugend-, Kultur- und Sportausschuss.

**Abstimmungsergebnis:**

10 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

**TOP 5.: Beratung und Beschlussfassung über die Aufhebung der Ausschreibungs- und Vergabeordnung des Amtes Eiderkanal, seiner amtsangehörigen Gemeinden sowie des Schulverbandes im Amt Eiderkanal**

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, den Beitritt zur „Ausschreibungs- und Vergabeordnung des Amtes Eiderkanal, seiner amtsangehörigen Gemeinden sowie des Schulverbandes Schacht-Audorf“ aufzuheben.

**Abstimmungsergebnis:**

10 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

**TOP 6.: Beratung und Beschlussfassung über Umbauarbeiten für die Warmwasserversorgung im Bürgerzentrum "Uns Huus"**

Der Vorsitzende des Bau-, Ordnungs- und Kanalisationsausschusses, Herr Ladewig, erläutert den Sachverhalt.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, dem Vorschlag des Bauausschusses zu folgen und die Warmwasserversorgung in der Spülküche des Bürgerzentrums über einen Anschluss an die Hausversorgung zu optimieren. Der Bürgermeister wird ermächtigt, die notwendigen Arbeiten zu beauftragen. Die erforderlichen Haushaltsmittel werden außerplanmäßig bereitgestellt.

**Abstimmungsergebnis:**

10 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

**TOP 7.: Beratung und Beschlussfassung über Änderungen und Ergänzungen des Modernisierungs- und Erweiterungskonzeptes für die Kindertagesstätte "Rappelkiste"**

Der Bürgermeister erläutert den Sachverhalt. Die Umbaumaßnahmen im Kindergarten haben begonnen. Herr Liebsch spricht seinen Dank den Bauarbeitern für die rücksichtsvolle Arbeit hinsichtlich der Ruhe- bzw. Schlafzeiten im Kindergarten aus.

Ergänzend zu dem Modernisierungs- und Erweiterungskonzept wurde angeregt eine Holzbühne zu errichten, die den Höhenunterschied von 10 cm zwischen dem Neu- und Altbau sichtbar machen soll, um einer Stolpergefahr vorzubeugen.

Des Weiteren wird vorgeschlagen, eine Brandmeldeanlage zu installieren.

Der Bürgermeister beantwortet Fragen aus der Gemeindevertretung. Nach einer regen Diskussion fasst die Gemeindevertretung folgenden

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, die Beratungen zur Errichtung einer Holzbühne zwischen dem Neu- und Altbau zurückzustellen bis eine genaue Kostenaufstellung vorliegt. Des Weiteren wird beschlossen, eine Brandmeldeanlage laut vorgelegtem Angebot zu installieren. Der Bürgermeister wird ermächtigt, den Auftrag an die im Angebot aufgeführte Firma zu vergeben.

**Abstimmungsergebnis:**

9 Ja-Stimmen, 1 Gegenstimme, 0 Stimmenthaltungen, 0 Befangen

**TOP 8.: Beratung und Beschlussfassung über eine Verlängerung der Vereinbarung mit dem Kreis Rendsburg-Eckernförde zur Finanzierung der Kindertagespflege (U3)**

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt die Verlängerung der bestehenden Vereinbarung mit dem Kreis Rendsburg-Eckernförde zur Finanzierung der Kindertagespflege (U3) zunächst für einen weiteren Zeitraum vom 01.08.2014 bis zum 31.07.2016.

**Abstimmungsergebnis:**

10 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 Befangen

**TOP 9.: Sachstandsbericht und Beschlussfassung über den Bau der Erschließungsstraße und des Bahnhaltepunktes "Rolfshörner Weg"**

Herr Liebsch begrüßt den Bürgermeister der Gemeinde Bredenbek, Herrn Brouer und berichtet über den aktuellen Sachstand zum Bau der Erschließungsstraße und dem Bahnhaltepunkt „Rolfshörner Weg“. Nach geführten Gesprächen mit der Gemeinde Bredenbek wird vorgeschlagen, sich seitens der Gemeinde Bovenau aus Fördergründen nicht an den Gesamtkosten zu beteiligen, sondern die Kosten für den Teilabschnitt der Zuwegung durch das Interkommunale Gewerbegebiet bis zum Beginn der landwirtschaftlichen Fläche vollständig zu übernehmen.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, den in der Sitzung vom 18.03.2014 gefassten Beschluss wie folgt zu ändern:

Die Gemeindevertretung beschließt, die Kosten für den Teilabschnitt der Zuwegung durch das Interkommunale Gewerbegebiet bis zum Beginn der landwirtschaftlichen Fläche zur Erreichbarkeit des Bahnhaltdepot in Bredenbek in Höhe von 244.000 € zu übernehmen.

Abstimmungsergebnis:

10 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

**TOP 10.: Beratung und Beschlussfassung über Erweiterungs- und Neubeschaffungswünsche des Sportvereines Grün-Weiß Bovenau**

Der Bürgermeister erläutert den Sachverhalt und beantwortet Fragen aus der Gemeindevertretung.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, die Gespräche mit dem Sportverein Grün-Weiß und allen weiteren Nutzern des Bürgerzentrums zur Optimierung des Betriebes im Bürgerzentrum fortzusetzen und nach Möglichkeiten zur Umsetzung eines gemeinsam entwickelten Konzeptes zu suchen.

Abstimmungsergebnis:

10 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

**TOP 11.: Beratung und Beschlussfassung über die Neubeschaffung einer Abwasserpumpe für das Pumpwerk "Im Winkel" und Grundsanierung der vorhandenen Pumpe als Reserve**

Der Vorsitzende des Bau-, Ordnungs- und Kanalisationssausschusses, Herr Ladewig, erläutert den Sachverhalt.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, für die Pumpstation „Im Winkel“ eine neue Abwassermotorpumpe zu kaufen und installieren zu lassen sowie eine Grundsanierung der vorhandenen Pumpe als Reserve vornehmen zu lassen. Der Bürgermeister wird ermächtigt, die notwendigen Arbeiten zu beauftragen. Die erforderlichen Haushaltsmittel werden außerplanmäßig bereitgestellt.

Abstimmungsergebnis:

10 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

**TOP 12.: Sachstandsbericht über die Durchführung von Sanierungsmaßnahmen der Regenwasserleitungen**

Herr Liebsch erläutert den Sachverhalt. Ein Rohr der Regenwasserleitung vor der Kirche ist defekt und muss ersetzt werden. Die Ausschreibung für diese Sanierungsmaßnahme findet derzeit statt. Die Submission ist für den 01.07.2014 vorgesehen. Die Arbeiten sollten Ende September 2014 abgeschlossen sein.

**TOP 13.: Beratung und Beschlussfassung über die Änderung des städtebaulichen Vertrages zur 2. und 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 3 'Windpark Osterrade'**

Der leitende Verwaltungsbeamte, Herr Hirsch, erläutert den Sachverhalt.

Nach einer kurzen Diskussion fasst die Gemeindevertretung folgenden

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, den Tagesordnungspunkt auf die nächste Sitzung im September 2014 zu vertagen und vom Betreiber des Windparks nähere Informationen zu den Rückbaukosten einzuholen.

**Abstimmungsergebnis:**

10 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

**TOP 14.: Bericht über die über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen**

Die Gemeindevertretung nimmt den Bericht über die über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen zur Kenntnis.

**TOP 15.: Beratung und Beschlussfassung über Optimierungsmaßnahmen für den Küchenbetrieb im Bürgerzentrum "Uns Huus"**

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, die gemauerten Schränke in der Küche des Bürgerzentrums mit Kosten in Höhe von rd. 3.000 € zurückzubauen und Schwerlastregale anzuschaffen. Die Anbringung der Regale ist in Eigenleistung durch die Betreiber zu erbringen.

**Abstimmungsergebnis:**

10 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

